

淡江大學國際化暨國際交流委員會 105 學年度第 3 次會議紀錄

時 間：106 年 3 月 17 日（星期五）中午 12 時 20 分

地 點：淡水校園覺生大樓 I501

主 席：戴萬欽主任委員

紀錄：顏秀鳳

出 席：林信成委員(文學院院長)、周子聰委員(理學院院長)、許輝煌委員(工學院院長)、邱建良委員(商管學院院長)、陳小雀委員(外語學院院長)、王高成委員(國研院院長)、張鈿富委員(教育學院院長)、劉艾華委員(全發院院長)、黃建淳委員(歷史系)、陳順益委員(數學系)、李維聰委員(電機系)、林俊宏委員(產經系)、白士清委員(西語系)、卓忠宏委員(歐研所)、黃儒傑委員(課程所)、陳逸政委員(體育處)、李佩華執行秘書

列 席：鄭東文教務長、詹盛閔秘書、林恩如秘書、各學院秘書

壹、主席致詞（略）

貳、報告事項

- 一、上次會議（106 年 1 月 10 日）決議案及指示事項執行情形
電機系周建興副教授等 4 位獲本會補助赴國外出席會議並發表論文案，已陸續進行核銷手續。
決定：同意備查。
- 二、接待國外學者及外賓如下（106 年 1 月 10 日至 106 年 3 月 17 日）：
 - (一)106年1月4日，美國Global EduGate, Mr. Eric Hsu, CEO of Global EduGate, LLC、Ms. Cindy Lin, Head of Business Development蒞校訪問。
 - (二)106年1月6日，美國Niagara University, Dr. Deborah T. Curtis, Director, Edward A. Brennan Center for Language, Culture and Leadership、Mr. Brian Burgasser蒞校訪問。
 - (三)106年1月9日，馬來西亞Universiti Kebangsaan Malaysia, Prof. Datuk Dr. Noor Azlan bin Ghazali, Vice-Chancellor蒞校訪問。
 - (四)106年1月16日，蒙古大學Prof. BAATARBILEG N, Dean of the School、Prof. ENKHBAYAR P, Vice Dean for Science and International Relation、Prof. BYAMBAJAV D, Head of Registrar office、Prof. BARSBOLD B, Head of Department of Applied Mathematics、Prof. GANBAT B, Head of Department of Electronics and Telecommunication Engineering、Prof. KHASBAATAR D, Head of Department of Chemical-Biological Engineering、Prof. OYUN-ERDENE N, Head of Department of Information and Computer Sciences、Prof. OYUNSANAA B, Head of Department of Environment and Forest Engineering蒞校訪問。
 - (五)106年2月7日，韓國誠信女子大學金容載(Yongjae Kim)教務長率該校學生一行10人蒞校訪問。
 - (六)106年3月2日，日本千葉長生高中晝田忠弘師生一行14人蒞校訪問。
 - (七)106年3月6日，德島文理大學永本智富小姐蒞校訪問。
 - (八)106年3月7日，香港結盟中學景嶺中學楊明倫校長蒞校訪問。
 - (九)106年3月7日，澳洲昆士蘭大學Professor Andrew Griffith, Dean of Faculty of Business, Economics and Law、Mr. Michael Chen, International Liaison Officer蒞校訪問。
 - (十)106年3月7日，Fulbright學術交流基金會Ms. Collier, Rhonda, Director, Global Office Tuskegee University、Ms. Csoman, Kathy, Dean, Center for International Education, Juniata College、Ms. Dunaway, Anna、Director, Office of International Affairs, North Carolina State University、Ms. Frederick, Amanda, Program Coordinator, Center for International and Global Studies, Duke University、Ms. Melish, Michelle, Assistant Manager, Office of Education Abroad, Northern Kentucky University、Ms. Morris, Whitney, Coordinator, Office of Continuing Studies, East Carolina University、Ms. Quinn, Shannon, Program Manager, Office of Global Affairs, University of Washington、Ms. Smith, Yu-Ting Tina, Director, Global Engagement Office, Asbury University、Ms. Soohoo, Sandy, Director, Office of Global Studies, Point Loma Nazarene University、Ms. Sterling, Vanessa, Associate Director, Pitt Study Abroad, University of Pittsburgh、Mr. Varela, Steve, Director, Office of International Programs, Calumet College of Saint Joseph、Ms. Lisa Lin, Taiwan Grantees Coordinator, Fulbright Taiwan等一行12人蒞校訪問。
 - (十一)106年3月8日，日本東武拓遊株式會社笹崎真吾等一行24人蒞校訪問。

- (十二)106年3月13日，日本姊妹校山口大學副校長助理富本幾文教授及國際處松永愛小姐蒞校訪問。
- (十三)106年3月16日，都柏林三一學院(Trinity College Dublin) Ms. Karen Mortell, International Partnerships Manager, Office of the Vice President for Global Relations、Ms. Niamh Burke, International Partnerships Officer, Office of the Vice President for Global Relations 蒞校訪問。

三、簽訂學術合作協議書

- (一)105年12月27日，與山東財經大學更新兩校校約，並簽署交換生協議。
- (二)105年12月29日，與日本山口大學(Yamaguchi University)簽訂學術合作協議。
- (三)105年12月30日，與印度昌迪加爾大學(Chandigarh University)簽訂學術合作協議。

四、本校辦理教育部「新南向人才培育項目辦理意願調查」概況說明，已陳報校長核定。

參、討論提案

提案一：「淡江大學獎助專任教師參加國際性學術會議規則」部分條文修正草案，提請討論。

說明：

- 一、依淡江大學「105 年度教育部大專校院統合視導實地訪視」綜合座談紀錄辦理。
- 二、教育部委員建議本處修訂資料如下：
補助專任教師參加國際性或大陸地區學術研討會之法規，第二條第一款「在本校服務滿○年以上之專任教師」為申請資格之必要條件，應移至第二條第一項前，並建議修改為「在本校服務滿○年以上之專任教師，具備下列情形之一者...」。
- 三、「淡江大學獎助專任教師參加國際性學術會議規則」部分條文修正規定對照表如下：

「淡江大學獎助專任教師參加國際性學術會議規則」第二點修正規定對照表

修正規定	現行規定	說明
第二條 服務滿六個月以上之專任教師，具備下列情形之一者得依據本規則之規定申請獎助。 論文以本校名義在國際性學術會議宣讀者。 應邀擔任國際性會議重要職務者。 奉派代表本校參加國際性學術會議者。	第二條 具備下列情形之一者得依據本規則之規定申請獎助。 <u>在本校服務滿六個月以上之專任教師</u> ，其論文以本校名義在國際性學術會議宣讀者。 應邀擔任國際性會議重要職務者。 奉派代表本校參加國際性學術會議者。	依淡江大學 105 年度教育部大專校院統合視導實地訪視委員建議修訂。將第二條第一款部份文字移至第二條第一項前。

四、檢附「淡江大學獎助專任教師參加國際性學術會議規則」，詳見附件 1(p.1)。

決議：通過，英文譯本進行修改。

提案二：「淡江大學境外特約訪問教師設置規則」部分條文修正草案，提請討論。

說明：

- 一、依「淡江大學秘書處 105 學年度第 1 次業務會議紀錄」處秘字第 1060000003 號函辦理。
- 二、修正「淡江大學境外特約訪問教師設置規則」第六條：聘函改為聘書。
- 三、「淡江大學境外特約訪問教師設置規則」部分條文修正規定對照表如下：

「淡江大學境外特約訪問教師設置規則」第六條修正規定對照表

修正規定	現行規定	說明
第六條 境外特約訪問教師之聘書以校長名義發給，授課期間、待遇及義務等均詳載於該聘書。	第六條 境外特約訪問教師之聘函以校長名義發給，授課期間、待遇及義務等均詳載於該聘函。	依處秘字第 1060000003 號函修正。聘函改為聘書。

四、檢附「淡江大學境外特約訪問教師設置規則」，詳見附件 2(p.2)。

決議：通過。

提案三：本校與西班牙格瑞那達大學(The University of Granada)簽訂交換生協議書，提請討論。

說明：本校與西班牙格瑞那達大學已於 2016 年 5 月締結姊妹校，今擬簽訂交換生協議書，草案詳附件 3 (p.3~6)。

決議：通過。

提案四：本校與日本電氣通信大學(The University of Electro-Communications)全球實驗室合約續約案，提請討論。

說明：

一、本校與日本電氣通信大學簽訂全球實驗室合約到期，提出續約申請。

二、合約內容詳附件 4(p.7)。

決 議：通過。

提案五：外語學院擬與法國里昂三大學(University of Jean Moulin, Lyon3)文學與文化學院續約案，提請討論。(外語學院提)

說 明：外語學院與法國里昂三大學文學與文化學院修正合約內容，草案詳附件 5 (p.8~13)。

決 議：通過。

提案六：會計系孔繁華老師擬申請 106 學年度赴姊妹校密西根大學福林特校區(University of Michigan-Flint)交換一年案，提請討論。(會計系提)

說 明：

一、依「淡江大學教師至境外姊妹校交換規則」辦理。

二、本案業經商管學院 106 學年度教師評審委員會第 1 次會議紀錄(106.3.9)通過。

三、淡江大學教師至境外姊妹校交換規則、淡江大學獎助專任教師赴國際姊妹校交換申請表、研究計畫書詳附件 6(p.14~25)

決 議：通過，補助來回經濟艙機票 1 張。

提案七：文學院大傳系許傳陽副教授出席國際會議發表論文申請本會補助，提請討論。

說 明：

一、日期：106 年 4 月 4 日至 4 月 6 日

二、地點：日本京都

三、主辦單位：日本國立兵庫教育大學

四、會議名稱：2017 International e-CASE & e-Tech Conference

五、論文題目：社群媒介與地方傳播

六、申請補助項目：1.台北至與會地點來回經濟艙機票 2.大會註冊費 3.生活補助費 3 日

七、本案周老師未獲科技部補助。

八、檢附相關資料詳附件 7 (p.26~34)。

決 議：通過，補助台北至與會地點來回經濟艙機票之 7 成。

提案八：工學院建築系姚忠達教授出席國際會議發表論文申請本會補助，提請討論。

說 明：

一、日期：106 年 5 月 10 日至 5 月 12 日

二、地點：西班牙、巴塞隆納

三、主辦單位：World Scientific and Engineering Academy and Society

四、會議名稱：第 10 屆有限差分，有限元，有限體積，邊界元國際會議

五、論文題目：受側風下之斜張橋間接橋頻量測

六、申請補助項目：1.台北至與會地點來回經濟艙機票 2.大會註冊費 3.生活補助費 3 日

七、本案姚老師獲科技部補助國外差旅費剩餘 3 萬元整。(計畫編號：MOST 105-2221-E-032-005)

八、檢附相關資料詳附件 8 (p.35~39)。

決 議：本案姚老師獲科技部補助國外差旅費餘額在新台幣 3 萬 5000 元以下，補助台北至與會地點來回經濟艙機票之 7 成。

提案九：商管學院企管系羅惠瓊副教授出席國際會議發表論文申請本會補助，提請討論。

說 明：工學院電機系丘建青教授出席國際會議發表論文申請本會補助，提請討論。

一、日期：106 年 4 月 26 日至 4 月 28 日

二、地點：貝魯特(Beirut) 黎巴嫩(Lebanon)

三、主辦單位：The Society of Digital Information and Wireless Communications

四、會議名稱：第三屆電機與電子工程，電信工程與機電一體化國際會議

五、論文題目：利用最佳演算法重建多導體之逆散射。

六、申請補助項目：1.台北至與會地點來回經濟艙機票 2.大會註冊費 3.生活補助費 3 日

七、本案丘老師獲科技部補助國外差旅費已用罄。

八、檢附相關資料詳附件 9 (p.40~47)。

決 議：通過，補助台北至與會地點來回經濟艙機票之 7 成。

提案十：工學院資工系鄭建富副教授出席國際會議發表論文申請本會補助，提請討論。

說 明：

一、日期：106 年 5 月 13 日至 5 月 17 日

二、地點：日本 札幌

三、主辦單位：Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE)& Taiwanese Institute of Knowledge Innovation (TIKI)

四、會議名稱：2017 IEEE International Conference on Applied System Innovation (IEEE ICASI 2017)

五、論文題目：The Robot-Assisted Sensor Deployment Problem in Wireless Sensor Networks

六、申請補助項目：1.台北至與會地點來回經濟艙機票 2.大會註冊費 3.生活補助費 3 日

七、本案鄭老師獲科技部補助國外差旅費已用罄。

八、檢附相關資料詳附件 10 (p.48~56)。

決議：通過，補助台北至與會地點來回經濟艙機票之 7 成。

提案十一：全發院語言系謝顯音助理教授出席國際會議發表論文申請本會補助，提請討論。

說明：

一、日期：106 年 3 月 18 日至 3 月 21 日

二、地點：美國奧勒岡州波蘭市

三、主辦單位：Association of American Applied Linguistics

四、會議名稱：美國應用語言學會 2017 研討會

五、論文題目：原住民小學英語教學探討

六、申請補助項目：1.台北至與會地點來回經濟艙機票 2.大會註冊費 3.生活補助費 3 日

七、本案謝老師未獲科技部補助。

八、檢附相關資料詳附件 11 (p.57~64)。

決議：通過，補助台北至與會地點來回經濟艙機票之 7 成。

提案十二：課程所陳麗華老師申請「專任教師率領學生赴海外活動」經費補助，提請討論。

說明：

一、依「淡江大學校務發展計畫專任教師率領學生赴海外活動補助作業要點」第三點補助條件：(一)需帶隊十五人(含)以上學生出國，出國地點包含兩岸三地」辦理。

二、課程所陳老師於 106/2/2-8 日率領 29 位學生至馬來西亞中、小學及大學交流。

三、檢附淡江大學校務發展計畫專任教師率領學生赴海外活動補助作業要點、教師申請表詳附件 12(p.65~66)。

決議：通過，補助帶隊老師來回經濟艙機票 1 張。

提案十三：土木系范素玲老師申請「專任教師率領學生赴海外活動」經費補助，提請討論。

說明：

一、依「淡江大學校務發展計畫專任教師率領學生赴海外活動補助作業要點」第三點補助條件：(一)需帶隊十五人(含)以上學生出國，出國地點包含兩岸三地」辦理。

二、土木系范老師於 106 年 4 月 1 日至 4 日率領 18 位學生至香港理工大學房地產學系交流。

三、檢附淡江大學校務發展計畫專任教師率領學生赴海外活動補助作業要點、教師申請表詳附件 13(p.67~70)。

決議：通過，補助帶隊老師來回經濟艙機票 1 張。

提案十四：本校與日本東京外國語大學合約修正案，提請討論。

說明：

一、本校與日本東京外國語大學續約案業經 105 學年度第 1 次國際化國際交流委員會通過。

二、3 月 15 日來信提出將原交換名額由 1 名提升至 2 名合約內容詳附件 14。

決議：文字修正後通過。

提案十五：華語中心擬與日本近畿大學外語學部簽署交換生協議案，提請討論。(成人教育部提)

說明：

一、本部與姊妹校近畿大學簽訂學生交流協議(請參閱附件 15)，該校學生來本校研修中文一學年。

二、近畿學生以華語生身分入境，三個月內需辦理延長簽證，第六個月辦理居留簽證，惟成績未達 80 分，恐被移民署否決簽證而無法繼續在台研修。

決議：文字修正後通過。

肆、臨時動議(無)

伍、散會(下午 13 時 30 分)